



立即發佈：2024 年 11 月 12 日

凱西·霍楚爾州長

HOCHUL 州長宣佈提供家庭供暖和能源效率援助，幫助紐約民眾降低今冬供暖成本
符合條件的紐約民眾在準備應對即將到來的寒冷天氣時，可獲得最高 1,000 美元的供暖援助

相關州計劃提供能源效率和天氣服務，幫助降低能源成本

符合條件的紐約民眾即日起可造訪 ny.gov/heat 申請援助

Kathy Hochul 州長今天宣佈，中低收入家庭以及老年人可獲得資助，以降低能源成本，在寒冷的冬季保持室內溫暖。紐約民眾目前可以申請家庭能源援助計劃 (Home Energy Assistance Program, HEAP)，符合條件的家庭最高可獲得 996 美元補助。去年冬天發放了超過 170 萬份 HEAP 補助，為全州家庭節省了 3.97 億美元。

Hochul 州長表示，「紐約人不應該在取暖和餐桌食物之間做出選擇，隨著天氣變冷，我們正在提供重要的經濟援助，以保護弱勢的紐約家庭。家庭能源援助計劃將錢放回紐約人的口袋裡——幫助家庭溫暖冬天，並提供急需的經濟救濟。我敦促所有符合條件的紐約民眾立即申請。」

透過聯邦資助的 HEAP，照顧弱勢家庭成員（包括 6 歲以下兒童、60 歲及以上老人或永久性殘障居民）的紐約民眾有資格**獲得最高 996 美元的取暖補助**。符合條件的業主和租戶也可根據自身收入水準、家庭規模和供暖系統情況獲得 HEAP 補助。最高月收入總額為 6,390 美元或年收入總額為 76,681 美元的四口之家仍可能符合福利資格，這比去年每月總收入 5,838 美元和年收入 70,059 美元有了顯著提高。

合資格家庭每季可領取一次 HEAP 補助，如果民眾有用完取暖資源或停用公用事業服務之虞，則也有資格獲得兩次緊急 HEAP 補助。HEAP 補助的申請現已開始受理，緊急 HEAP 補助的申請將於 2025 年 1 月 2 日開始受理。

符合條件的紐約民眾可在 ny.gov/heat 上申請。援助申請可提交給[地方社會服務部門](#)，[也可透過郵件或前往現場提交](#)。此外，需要 HEAP 申請援助的老年居民可以聯絡[本地的老齡辦公室](#)或致電 1-800-342-9871 聯絡 NY Connects 幫助熱線。

紐約州臨時救濟與殘障援助辦公室 (Office of Temporary and Disability Assistance, OTDA) 代理主任 **Barbara C. Guinn**，「HEAP 計劃提供了必要的經濟援助，幫助紐約數十萬中低收入家庭支付今冬的能源帳單。我們感謝 Hochul 州長對這項重要經濟援助計劃的持續支援。HEAP 是低收入工薪家庭和固定收入老年人的生命線，它還提供經濟支援，確保緊急情況下的家庭在寒冷的冬季也能保持供暖和室內溫暖。我鼓勵所有符合條件的家庭申請這項援助。」

紐約州老齡辦公室 (New York State Office for the Aging) 總監 **Greg Olsen** 表示，「家庭能源援助計劃彰顯了紐約州幫助有需要人群，特別是固定收入老年人的承諾。我鼓勵所有符合條件的人申請，並鼓勵要 HEAP 申請援助的老年居民可以聯絡[本地的老齡辦公室](#)或致電 1-800-342-9871 聯絡 NY Connects 幫助熱線。此外，您還可能透過[醫療保險儲蓄計劃 \(Medicare Savings Program\)](#) 和[補充營養援助計劃 \(Supplemental Nutrition Assistance Program\)](#) 等計劃獲得更多經濟福利。」

2023-2024 年度 HEAP 福利領取人

地區	發放的福利總額
New York City	989,330
Long Island	84,354
Hudson Valley	111,123
Capital Region	79,593
Western New York	171,321
Central New York	70,525
Finger Lakes	101,886
Mohawk Valley	61,163
North Country	51,587
Southern Tier	66,813
總數	1,787,695

如果符合條件的房主的供暖系統不安全、無法使用，或者鍋爐需要維修或更換，他們亦可以獲得資源援助。HEAP 供暖設備維修或更換計劃的補助金額取決於供暖設備改進所需的實際成本，維修費用最高可達 4,000 美元，更換費用最高可達 8,000 美元。

符合條件的業主現在還可以申請 [HEAP 供暖設備清潔和調試補助](#)，以確保家庭的主要供暖系統能夠可靠運行。這些服務包括煙囪清潔、小修以及安裝一氧化碳 (CO) 探測器或可

編程恆溫器。如果業主的供暖系統使用時間超過 12 個月，或者在過去 12 個月內未進行專業清潔，也有資格享受福利。福利金額最高可達 500 美元，具體金額取決於清潔和調試服務的實際費用。如需申請上述福利，申請人應聯絡[當地社會服務部門](#)以瞭解更多相關資訊。

HEAP 計劃是對眾多州計劃的補充，旨在透過直接的水電費減免、折扣和援助，幫助中低收入紐約民眾省錢。此外，還有各種激勵和支援措施，用於提高能源效率，節省成本。

紐約州能源研究與發展機構 (New York State Energy Research and Development Authority, NYSERDA) 的 [EmPower+](#) 計劃可以為符合 HEAP 條件的房主和租戶提供低能效服務，例如全面的家庭能源評估，幫助制定降低家庭能源消耗的計劃。具體來說，可以為家庭節能改造提供資金，包括空氣密封、隔熱、熱泵、熱泵熱水器、電氣服務和佈線升級。

紐約州住房與社區重建署 (New York State Homes and Community Renewal, HCR) 負責管理「[防寒保暖援助計劃 \(Weatherization Assistance Program, WAP\)](#)」，該計劃旨在幫助符合 HEAP 資格的家庭降低能源成本、節約能源並提高安全性和健康標準。WAP 計劃透過遍佈全州的[地方服務提供商](#)網路提供服務，包括安裝閣樓和牆壁隔熱材料、照明和製冷維修以及裂縫和孔洞密封。

[能源負擔能力計劃 \(Energy Affordability Program, EAP\)](#) 透過每月的電費和/或天然氣費帳單折扣，為紐約州約 270 萬戶家庭提供經濟救濟。紐約州公共服務委員會 (Public Services Commission, PSC) 負責監督該計劃，並根據需要批准加強和改進該計劃的措施。

NYSERDA 總裁兼執行長 Doreen M. Harris 表示，「紐約州堅定不移地致力於幫助家庭解決能源成本問題。隨著寒冷季節的到來，我鼓勵符合條件的紐約民眾利用家庭能源援助計劃 (HEAP) 和 EmPower+ 等計劃提供的這些成本節約措施，這些計劃旨在提高負擔能力並減輕經濟負擔。」

紐約州公共服務委員會主席 Rory M. Christian 表示，「公共服務委員會致力於維護消費者權益，而 HEAP 是確保低收入客戶能夠支付取暖費並維持供暖設備運行的重要一環。」

紐約州住房與社區重建署署長 RuthAnne Visnauskas 表示，「所有紐約民眾都應該住在安全舒適的住房中，尤其是在極端氣溫下。家庭能源援助計劃將確保符合條件的家庭擁有所需的資源，以溫暖度過這個冬季。此外，我們的防寒保暖援助計劃有助於進行節能升級，從而進一步降低公用事業成本。我們感謝臨時救濟與殘障援助辦公室的合作夥伴，感謝他們在這寒冷的幾個月裡為紐約民眾的安全和舒適做出的貢獻。」

眾議員 Paul Tonko 表示，「隨著冬季的來臨，越來越多的工薪家庭將因不斷上漲的能源成本而負擔沉重。HEAP 為全國各地的家庭提供了生命線，這也是我在國會期間一直支援這項重要計劃以及其他能源負擔能力和防寒保暖計劃的原因。我非常感謝 Hochul 州長

幫助紐約民眾獲得所需的支援，讓他們在未來幾個月裡能夠保持自己和家人的安全和溫暖。」

紐約公共事業法專案 (Public Utility Law Project, PULP) 執行董事兼法律顧問 Laurie Wheelock 表示，「任何家庭都不應該被迫在支付取暖費或購買食物和藥品等必需品之間做出艱難的經濟決定。HEAP 計劃可以透過提供即時經濟救濟來幫助您支付取暖費。PULP 專案呼籲紐約低收入者聯絡當地縣的社會服務部門或紐約市人力資源管理局，瞭解 HEAP 計劃的更多資訊，並立即申請。」

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞

紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

註冊州長辦公室的最新動態：ny.gov/signup | 傳送簡訊「NEW YORK」至 81336

[退出訂閱](#)